

Our Mission: At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

Nuestra Misión: En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buen Nueva de Jesucristo.

RCIA

Are you interested in becoming Catholic? Or maybe you were baptized young, but never made your first communion? Or would you just like to learn a lot more about what it means to be Catholic? Do you know someone who would be interested in being Catholic, or growing deeper? Our Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) classes begin on September 20th and will be on Tuesday evenings throughout the school-year. We will focus on how we experience the love of Jesus as Catholics, and prepare individuals to receive the Sacraments of Baptism, Confirmation and Eucharist at Easter. For the first couple of classes we will be especially interested to hear any questions you may have, and you are welcome to participate in the process with your questions, your insights, and your faith story. For more information, or to sign up, please email Michael Ferry at michael@mwferry.com or call the parish cell phone, 503-880-3337.

RICA

¿Está interesado/a en convertirse en católico/a? ¿O tal vez fue bautizado/a joven, pero nunca hizo su primera comunión? ¿Conoce a alguien que estaría interesado/a en ser católico/a o profundizar más? Nuestras clases del Rito de la Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) comienzan con dos clases de consulta el 20 y 27 de septiembre. Nos centraremos en cómo experimentamos el amor de Jesús como católicos y prepararemos a las personas para recibir los sacramentos del bautizo, la confirmación y la eucaristía en la Pascua. Las clases en inglés continuarán los martes por la noche durante todo el año escolar. Si hay interés en tener clases en español, el diácono Diego dirigirá esas clases y determinaremos el horario según la disponibilidad de las personas. Para obtener más información o para inscribirse, envíe un correo electrónico al diácono Diego a dkdiego@gmail.com, o llame al celular de la iglesia 503-880-3337

Mass Schedule

Saturday

5:00 pm **English**

Sunday

8:30 am **English**
12:15 pm **English**

Horario de Misa

Domingo

10:30 am **Español**

Reconciliation Reconciliación

Wednesday Miércoles

5:00-5:45 pm

Saturday/Sábado
3:30pm - 4:30pm

Prayer Intentions

If you would like to add a name to our intentions, please email Jeny [here](#).

Intenciones

Si desea agregar un nombre a nuestras intenciones, envíe un correo electrónico a Jeny [aquí](#).

Adult Confirmation

Adult confirmation classes will be:

Saturday, January 21st & Saturday, January 28th
10:00 am - 12:00 pm

Candidates must attend both classes and bring their Baptism Certificate to the first class. For more information, please call the parish cell phone 503-880-3337 or email Jeny at jvelazquez@stjuandiego.org.

Note: The classes will be in English.

Confirmación para Adultos

Las clases de Confirmación para adultos serán el:

Sábado 21 de enero & Sábado 28 de enero
10:00 am - 12:00 pm

Los candidatos deben asistir a las dos clases programadas y traer su certificado de bautizo a la primer clase. Para más información por favor llame al celular de la iglesia 503-880-3337 o envíe un correo a Jeny jvelazquez@stjuandiego.org.

Nota: Las clases serán en inglés.

Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10
Please make your checks payable to **St. Juan Diego Parish**

Date	Mass Times
Saturday, September 3, 2022	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation 5:00 pm English Mass Thank you God by Dam Chav and Huong Huynh
Sunday, Sept. 4, 2022 Domingo 4 de septiembre	8:30 am English Mass 10:30 am Misa en Español 12:15 pm English Mass ☩ Paul Tran by Joseph S. Tran
Monday, Sept. 5, 2022	6:00 pm English ♥ Kendall
Tuesday, Sept. 6, 2022	6:00 pm Daily Mass Laborers and their rights
Wednesday, Sept. 7, 2022	6:00 pm Daily Mass ♥ Rick Merritt
Thursday, September 8, 2022	12:00 pm Daily Mass
Saturday, September 10, 2022	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation 5:00 pm English Mass
Sunday, Sept. 11, 2022 Domingo 11 de septiembre	8:30 am English Mass 10:30 am Misa en Español 12:15 pm English Mass ☩ Margarita R. Ballester

☪ Thank you for supporting our Parish!		
August 27/28	593
Collection Basket	\$3,565.67
Electronically/by mail	\$6,911.96
Projected weekly need	\$ 11,338.00

Scripture Readings

September 3/4

First Reading
Wisdom 9:13-18b

Second Reading
Philemon 9-10, 12-17

Gospel
Luke 14:25-33

Lecturas

4 de septiembre

Primera Lectura
Sabiduría 9, 13-19

Segunda Lectura
Filemón 1, 9-10. 12-17

Evangelio
Lucas 14, 25-33

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Tuesday, September 6th. The Mass intention is for: **Laborers and their rights.**

In the Catholic tradition, work is more than a way to make a living; it is a form of continued participation in God's creative action. As we mark Labor Day each year, we are invited in a special way to reflect on the persistence of low wages and inequality in our workplaces. In your own experience of work—in an office setting, serving others, as a student, or working in the home—how have you experienced work as a form of participation in God's creative action? How are persistent low wages a barrier to full participation in that creative action? What can you do to support workplaces built upon justice and dignity? <https://www.usccb.org/committees/domestic-justice-and-human-development/labor-day-resources>

Intención para Misas del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar el martes 6 de septiembre. La intención de la Misa es por: **trabajadores y sus derechos.**

En la tradición católica, el trabajo es más que una forma de ganarse la vida; es una forma de participación continua en la acción creadora de Dios. Al conmemorar el Día del Trabajo cada año, se nos invita de manera especial a reflexionar sobre la persistencia de los bajos salarios y la desigualdad en nuestros lugares de trabajo. En su propia experiencia de trabajo, en una oficina, sirviendo a otros, como estudiante o trabajando en el hogar, ¿cómo ha experimentado el trabajo como una forma de participación en la acción creativa de Dios? ¿Cómo son los bajos salarios persistentes una barrera para la plena participación en esa acción creativa? ¿Qué puede hacer para apoyar los lugares de trabajo construidos sobre la justicia y la dignidad? <https://www.usccb.org/committees/domestic-justice-and-human-development/labor-day-resources>



Regístrate en
www.stjuandiego.org

San Juan Diego Formación de Fe Y Ministerio Juvenil

¡Inscripciones ya abiertas!

incluyendo registro para Primera
Comunión y Confirmación

Contacta:
Kristin Mombert
kmombert@stjuandiego.org
971.217.8935
(llama o envía un mensaje de texto)

Register at
www.stjuandiego.org

St. Juan Diego Faith Formation & Youth Ministry

Registration now open!

including registration for First
Communion & Confirmation

Contact:
Kristin Mombert
kmombert@stjuandiego.org
971.217.8935 (Call or text)

Infant Baptism Preparation in English

Parents wishing to have their infant children (less than 6 years old) baptized at St. Juan Diego are required to attend a Baptism Prep class. Godparents should also attend these preparation classes.

Monday, September 12 at 7:00pm.

Please email Jeny [here](#) for more information

Bautismo para Niños Preparación en Español

Los padres que deseen que sus hijos pequeños (menores de 6 años) sean bautizados en San Juan Diego deben asistir a una clase antes del bautizo. Los padrinos también deben asistir a esta clase.

Sábado 10 de septiembre a las 9:00 am

Por favor envíe un correo electrónico a Jeny [aquí](#) para mas información.

Worship Environment Committee

The worship environment committee is in need of more people to serve St. Juan Diego parish. We would love to have you join us if you love flowers, arranging and helping the church look beautiful throughout the year. We are especially excited for you to serve with us if you attend the Spanish Mass. At this time we work on Thursday mornings/afternoons - that will become more flexible when construction is completed. Please contact Sherry Kirkpatrick at kirksherr@q.com or 503 926 3556 for more information. Thank you in advance for your time and talent!

Good News!

David Richard, our fellow parishioner who missing has been located. The Richard family sends their sincere appreciation for all the support and prayers.

Buenas Noticias!

David Richard, ha sido localizado nuestro feligrés que se encontraba desaparecido. La familia Richard envía su más sincero agradecimiento por todo el apoyo y las oraciones.

NEW Temporary Office Hours

Tuesday 3pm - 6pm

Sunday 8am - 1pm

**NUEVO Horario de
Oficina Temporales**

Martes 3pm - 6pm

Domingo 8am - 1pm



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337

Email: office@stjuandiego.org

Temporarily Office Hours:
Horarios de Oficina Temporales:
Tues./Mar: 3:00 pm - 6:00 pm
Sat./Sab: 9:00 am - 12:00 pm

www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046

Mon/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Fri/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller
Pastor

Rev. Mr. Dennis Desmarais
Deacon

Rev. Mr. Diego Montiel
Deacon

Jeny Velazquez-Samayoa
Admin. Assistant / Bulletin
Parish Cell Phone: 503-880-3337

Ana Garcia
Business Manager
Kristin Mombert
Director of Faith Formation & Youth Ministry
Work Cell Phone: 971-217-8935

Adriel Algiene
Coordinator of Music Maintenance

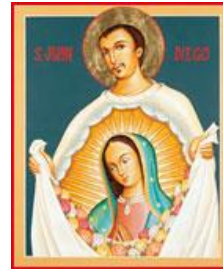
frhans@stjuandiego.org
Ext. 303
desmarais5@comcast.net

dkndiego@gmail.com

jvelazquez@stjuandiego.org
Ext. 301

agarcia@stjuandiego.org
Ext. 302
kmombert@stjuandiego.org
Ext. 304

aalgiene@stjuandiego.org
Ext. 305
sjdmaintenance@gmail.com



Donate Now
Done Ahora



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

us bank



ChiEn Montero
Sr. Mortgage Loan Officer
NMLS # 409938
Cell 971-517-4484
chien.montero@usbank.com

Contact me for Home Loans


Préstamos Hipotecarios para Viviendas

10% commission donated to SJD Parish

Hablo Español



DUYCK & VANDEHEY
FUNERAL HOME LLC



FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED.

CONTACT US:
503.357.8749
WWW.DVFUNERALHOME.COM

Two Locations:
Duyck & VanDehey Forest Grove
5405 NW 83rd St., Forest Grove, OR 97126
Duyck & VanDehey Tanasbourne
9615 NE John Mack Ave., Hillsboro, OR 97123

Hard to say...
easy to work with!



503.281.0752
www.anctilheating-cooling.com

Hail Mary, full of grace.




Illustration 2001 K. Sullivan.

Tanasbourne Pediatrics

Raquel Apodaca, MD
(parishioner)
Nicole Castonguay, MD
(Hablamos español)
17895 NW Evergreen Parkway #110
Beaverton, OR 97006
503.690.8195

Springer And Son

The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro.

John Springer
www.springerandson.com
503.356.1000

PARKER JOHNSTONE'S WILSONVILLE Honda
smart. simple.

Bob Moore
Parishioner

New and Pre-Owned Cars
503.218.4844
bmoore@WilsonvilleHonda.com

PERSONAL INJURY
WILLS & ESTATES
BUSINESS LAW
Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C.
Parishioner



9400 SW Barnes Road,
Suit #305 Portland OR 97225
503.336.0053
doug@angell-legal.com

S&J
CLEANING SERVICES LLC

Professional Commercial & Residential Cleaning
Parishioners
Fully Licensed and Bonded

Call for a free estimate
971-533-0678 or e-mail to
sjcleaningpdx@gmail.com

Anctil Plumbing

503-642-7323

Servicing your Parish since 1975